

جَزَائِرِ حَاكِمِي

جمعه ایرتسی

نومره	ربیع الاول	سنه	توز	سنه	صفحه
۱۰۹۰	۱۷	۱۳۱۸	۲	۱۳۱۶	۱۵۳۰۷

(اشبو غزنه بهر هفته جمعه ایرتسی کونلری یبقار . نه لکی در سعادت ایچونه مجیدیه بکرمی غروسه)
 (مسایله التمه غروسدر . طشه لر ایچونه اونه بسه غروسه یوسه اهرتی ضم اولنور . بهر)
 (نسو سی نه مجیدیه بکرمی غروسه اولوه اوزره یوزیاره به هریده صایلور . درج اوله جوه اعوانانک)
 (هر برنده بر مجیدیه اخذ اولنور . نه لکنه مشتری اولوه استیاندلر عدلیه نظارتی دایره مننده لایحه جریده)
 (محاکم اداره سنه مراجعت ایللملیر .)

قسم غیر رسمی

قره جه علی قضا سنک چتاقلر جدید قریه سی
 ۲ هالیسندن وزراعدن حسین اوغلی عبده واحمد
 زوجہ سی زبیده ایله بیلرندہ متکون دعوا به دائر
 قضاء مذکور بدایت محکمه سنندن صادر اولان
 ۱۹ اغستوس سنه ۱۴۱۴ تاریخی اعلامک تمیزی
 مستدعی قریه مذکوره متمکنلرندن کوپرلی
 علی منلازاده حسن افندی زوجی فاطمه کل خانمک

مشتراً ویردکاری عرضحال و متفرعاتی محکمه
 تمیز استدعا دائره سنندن لدی التدقیق اساس
 دعوی قابل استیناف اولوب اعلام مذکورک
 مدت استینافیه سنک مرور یله کسب قطعیت
 ایتدکن صکره تمیز ایدلیکی ومدت وشروط
 قانونیه سنه دخی موافق اولدینی اکلاشلغله
 استدعاء مذکور بالقبول اعلام مذکورک شامل
 اولدینی مرور زمان قرارینک دائره مزبورده
 تدقیقات تمیزی سنه مبادرت واوراق متفرعه سیله
 قرائت اولندی

اعلام مذکور خلاصه مالی مرقومان
عباده وزبیده نك محكمه مذكوره به بالمراجع
منتقلاً ومشاعاً متصرف اولدقلى قريه مرقومه نك
طراغنده كرانك نام موقعده واقع معلوم الحدود
قوروده كي حصص شايه لرينه موسى اليهما
حسين افندى وفاطمه كل خانم طرفلرندن فضولى
وقوعبولان مداخله نك منعيله حصص شايه
مذكوره نك طرفلرينه تسليمى طلب ودعوى
ايتلمرينه قارشو محل منازع فيه ذى اليدا اولدقلى
بالينه ثابت اولان مدعى عليهمادن حسين افندى
منازع فيه اولان قورويى زوجه سى مزبوره
فاطمه كل خانم اون سكز سنه دن برو تصرف
ايتديكى جهته دعواى مجبوت عناده مرور زمان
اولديغنى مدافعة ازبار ومدعيلر وكيلى دخى ابراز
واراه ايدى جكي ايكي قطعه محاكمه ضبطنامه لرى
صورت مصدق لرندن مستبان اوله جنى اوزره
بوندن سكز سنه مقدم خصوص مذكور حقنده
دعوى سبق ايتديكى حسيبله ايشده مرور زمان
اولديغنى دفع على الدفع دعوى اوله رق درميان
ايتلمرى اوزرينه اولبابده جريان محاكمه وتدقيقات
ابتدائيه نتيجه سنده مضابط مذكوره مندرجاته
نظراً دعواى واقعه ده مرور زمان اولديغنى
اكلاشديغندن اولبابده كي ادعا نك ردينه واساس

ماده نك بالتدقيق مدعى عليهما جانبندن حصص
منازع فيهمايه وقوعبولان مداخله نك منعيله
مدعيلره تسليمه حكمن ومستدعى تميزلرك
اشبو حكم عليهنه اعطا ايلدكلى لايحه ده مندرج
اعتراضاتك مؤداسى مرور زمان قرارينك
مغايرت قانونيه سندن بحثله تقضى ويميز عليهما نك
لايحه لرنده مندرج نتيجة جوابلرى دخى غير وارد
اولان اعتراضاتك رديله موافق اصول وقانون
بولسان اعلامك تصديقى استدعاسندن عبارت
بولنمشدر

ايجابى لى المذاكره بموقوله مرور زمان
وقوعى ادعا قلنان دعاويد كذران ايدن مدت
مرور زمان حدينه بالغ اولوب اولديغنى اكلاشيله
يملك ايجون مبدأ ومنتها تاريخلرينك تعيين
واراه اولغسى مقتضى اولديغنى حاله بوجهندن
ذهول ايله يالكز تاريخى مجهول اولان محاكمه
ضبطنامه لرنيه عطفاً مرور زمان حقنده
بروجه مشروح اعطاي قرار اولغسى مغاير
قانون كورنديكندن اصول محاكمه حقوقيه
قانوننك ايكوز اوتوز ايكنجى ماده سى حكمنه
توفيقاً نقصان مذكوردن طولايى اعلام
معرض فيك نقضيله كيفيتك قانون داره سنده
يكندن بالتدقيق تحت حكمه الخمسى ضمننده محكمه

مرقومه اعاده سنه وزيرده مفرداتى مرقم درتيوز
اون ايكي غروش يكرمى پاره مصارف تميزيه نك
بالآخره حقسنر چيحق طرفه راجع اولمق
اوزره اول امرده مستدعى تميزلردن الخمسنه
۱۹ تموز سنه ۳۱۵ تاريخنده متفقاً قرارويلدى .

اعلام مزبور خلاصه مالی مرقومه
حاجه حامده خانمك زوجى موسى اليه حاجى محمدامين
افندى ذمتنده مبايعه ايلديكى كنان اثمانندن
مطلوبى اولان تيمش بش عدد ليراي عثمانينك
تحصيل واستيفاسى حقنده محكمه مرقومه به
بالمراجع اقامه ايلديكى دعوانك اثنای محاكمه سنده
مدعى عليه حاجى محمدامين افندى وكيلى
معامله نك وقوعبولديغنى ادعا اولسان تاريخنده
مؤكلى امور تجارتله مشغول اولديغنى كى اليوم
دخى تيجاردن بولنديغندن بحثله دعوانك محكمه
تيجارته عايديتنى ومدعيه وكيلى دخى اگرچه
مزبور حاجى محمدافندى اول زمان تيجار ايديسده
ذات دعوى زوج وزوجه بيننده متحدث اولغله
وظيفه حقنده كي ادعا غير وارد ايدوكنى درميان
ايتلمريله اولبابده سبق ايدن مذاكره نتيجه سنده
اساس دعوى زوج وزوجه اره سنده مبايعه اولغش
كنان اثمانندن منبعث اولديغنه ومذكور كتابلرك
تيجارتى بينلرنده مشترك ايدوكى حقنده بر ادعا سبق
ايتديكنه مبنى وظيفه حقنده كي ادعا نك ردينه

ريزه قصبه سنك امين الدين محله سنده ساكنه
زرخ زاده كريمه سى حاجه حامده خانم ايله بيننده
متكون دعوايه دائر لازستان سنجاغى بدايت
محكمه سى حقوق داره سندن صادر اولان ۲۵
شباط سنه ۳۱۴ تاريخلى اعلامك تميزينى مستدعى
قصبه مذكوره نك پرى چلبى محله سنده مقيم
سوكاس زاده حاجى محمدامين افنديك ويرديكى
عروضال ومتفرقاتى باش مدعى عمومليك مأموريت
عليه سنك مطالعه نامه سيله برلشديريله نك محكمه
تميز استدعا داره سنده لى التدقيق اساس
دعوى قابل استيناف اولوب مدت استينافيه سنك
انقضاسيله كسب قطعيت ايتدكندن صكره تميز ايلديكى
ومت وشروط قانونيه سنه دخى موافق بولنديغنى

و اساس ماده نك بالتدقيق مدعاه يتمش بش ليراي
 عثمانيك مدعى عليه حاجى محمد افندي بن بالتحصيل
 مدعيه اعطاسنه حكمدن و مستدعى تميز
 موسى اليك اشبو حكم عليهنده لايحه سنده محرر
 اعتراضاتك مؤداسى طافه نسانك و خصوصيه
 زوج ايله زوجه بيننده تجارت ايشلرينك ممنوعيته
 دائر صراحت قانونيه اولميسوب عمومك امور
 تجارت ماذون اولديغندن و بر تاجرك امضاي تديكي
 تحويلده امور تجارت متعلق اوليان جهت
 مخصوصه تصریح اولمدينى حاليه مجرد كندي
 تجارتچون يابلش كې عد اولنهرق اول تحويلدن
 طولاي اولان دعوانك رؤيتي محكمه تجارت عائد
 بولنديغندن بحثله اعلام مذكورك نقضى و يمين
 عليهانك لايحه سنده محرر فذلكه اجوبه سيده
 اعلام مزبورك تصديقي استدعاسندن و مطالعه نامه نك
 مفاديه دعواى مجبوت غنهانك معاملات تجاريه دن
 منبعث اولمدينى اكلا شمسنه مبنى وظيفه حقنده كى
 اعتراضاتك موافق قانون كوريله مديكى بيانندن
 عبارت بولنمشدر
 ايجابى لى المذاكره دعواى واقعه هر نقدر
 زوج ايله زوجه بيننده متحدث ايسوده دعواى
 مذكورنك منشائى اولان معامله نك وقوع

اوزره اول امرده مستدعى تميزدن الخمسنة ۸
 شباط سنه ۳۱۵ تاريخنده متفقاً قرار و يرلدى .
 اولندى

در سعادته قزطاشنده اسكندر پاشا محله سنده
 جامع شريف زقاغنده فريقان كرامدن سعادتلو
 مصطفى پاشا حضرتلرينك قوناغنده اشجى باشى
 جيران اوغلى رجب اغا ايله كرده قضاسنه تابع
 منكن ناحيه سنك آنى اينك قريه سى اهالي سندن
 اولوب خارجيه ناظرى دولتلو توفيق پاشا
 حضرتلرينك قوناغنده اشجى آقچه باش اوغلى عزت
 و برادري خليل و نشان طاشنده ياوران حضرت
 شيرياريدن و فريقان كرامدن سعادتلو احمد جلال
 پاشا حضرتلرينك قوناغنده ساكن آقچه باش اوغلى
 صالح اغالر بيننده متحدث دعوايه دائر بولى بدايت
 محكمه سندن استيناف صفى و ۲۷ شباط سنه ۳۱۴
 تاريخي و يتمش طقوز عددى ايله صادر اولان
 اعلام مرقوم رجب اغا طرفندن تميز اولمغله
 اعلام مذكور طرفينك اعتراض و جواب

لايحه لريله بالمطالعه تدقيقات تميزيه اجر اسنه ابتدار
 اولندى

اعلام مذكورك خلاصه مالى مرقوم
 رجب اغا ايله مرقومون عزت و خليل و صالح
 اغالر بينلرنده متكون اراضى دعواسنه دائر
 كرده بدايت محكمه سندن صادر اولان اعلام
 مقدما اسباب قانونيه دن طولايي تميزاً نقض و اعاده
 اولنمى اوزرينه بتكرار جريان ايدن محاكمه
 و تدقيقات توجه سنده اراضى منازع فيهانك
 تصرفى ادعاسنده بولنان مرقوم رجب اغالك
 برادري سيدعلى افندى ايله مقدما بالاصاله
 مستأنف عزت و خليل و صالح اغالر بيننده سبق
 ايدن محاكمه اوزرينه مذكور اراضيدن سيدعلى
 افندينك مداخله سنك منعه و مرقومونك
 تصرفلرينه دائر بدايه صادر اولان اعلامك
 تميزاً تصديق قلمش اولمغله مذكور نصف ترلانىك
 شرقاً ملا اوغلى ترلاسى و جنوباً ماء جارى و شمالاً
 آقچه باش اوغللى عزت و خليل و صالح و غرباً
 بوزخالى اولوب مؤخرأ عزت و برادرلرينك
 احيا ايتديكى محل ايله محدود و عند المساحه
 يكرمى طقوز دونم اوج اولكدن عبارت بولنان
 اراضيدن افراز و مرقومونه تسليمى قرار واقع

ایجابندن بولدیغندن اولیاده تکرار محاکمه اجرا وحکم اعطاسنه محل ومساغ قانونی اولدیغنه ونصف دیکری حقنده سیدعلی افندینک برادری رجب اغا طرفندن بالوکاله بدایه اعتراض الغیر طریقله اقامه اولان دعواده مذکور اراضینک مجموعی بوز خالیدن مؤکنه تفویض اولنه رق مومی الیهک اعمار واحیا ایتدیکنی ادعا ایتمش ایسهده اوچیز یدی تاریخنده مؤکل مرقوم رجب اغانک وکیل اولی ولی افندینک اقامه ایلدیکی دعوی اوزرینه علیه صدور ایدن اعلامده وکیل مومی الیه مؤکلی مذکور اراضینک نصفه یقین محلی اعمار ایتدیکنی بالاعتراف بونکده مؤکنه صائلسنی طلب وادعا ایدوب شوصورتله مذکورالتی بحق دونم اراضینک نصفی وبونک جهت غریبسنده یکریمی طقوز دونم اراضی بی اشترایه طالب اولدینی محرر بولمسنه کوره وکیل ثانی سیدعلی افندینک اراضی مذکوریه بی تمامها مؤکنک اوچیز اوچ تاریخنده اعمار ایتدیکنی درمیان ایتسی وکیل اولک اوچیز یدی تاریخنده وحضور حاکمه نصف اراضینک اعمار اولمیدینی حقنده سبق ایدن اقرار صریحنه مباین وثم التدارک بولمسنه مبنی بدایت دعواده بوز خالی بولدینی وکیل اول طرفندن

اقرار اولان مذکور یکریمی طقوز دونم اوچ اولک محلی مؤخرأ اوچیز درت تاریخنده مؤکل عزت اغا و برادرلرینک احیا و اعمار ایلدیکری وکنک سندک محتوی اولدینی منازع فیه اون ایکی بحق دونمندن التی دونم براولک اراضینک مرقوم رجب اغا طرفندن کشاد واحیا ایلدیکی استماع قلنان شهودک شهادتلیله ثابت اولدیغندن مجلهنک بیک سکیز یوز اون سکیزنجی و بیک ایکوز ایتمش اوچجی و اراضی قانوننامه هاپوننک یوز اوچجی ماده سنک فقره اخیره سی احکامنه توفیقاً مذکور اون ایکی دونم ایکی اولک ترلانک نصفی اولان التی دونم براولک ترلایه مؤکل رجب اغا و دیگر نصفی اولان التی دونم محله بر موجب قرار عزت اغا و برادرلرینک واشبو ترلانک جانب غریبسنده کائن یکریمی طقوز دونم اوچ اولک مقدارنده اولوب طرفلری شرقاً مذکور اون ایکی دونم ترلا ایلله مستأفقرک پدرلرندن منتقل اراضی و غرباً اوسته اوغلی ابراهیم و علی ترلاری و شمالاً چاللیق و جنوباً ماء جاری ایلله محدود بولسان دیگر اراضیه دخی مرقومون عزت و خلیل و صالح اغالارک تصرف ایتک اوزره وکیل سید علی افندینک مداخله سنک منعيله مذکور اوتوز التی دونم محکک تحقیق ایده جک

طابوی مثلیله بالاخذ عهده لرینه معامله قیودیه سنک ایفاسنه حکمدن و مستدعی تمیزک اشبو اعلام علیهده لایحه سننده محرر باشلوجه اعتراضی اصول محاکمه حقوقیه نک ایکوز قرق بشجی ماده سی موجب محکمه تمیزک نقض ایلدیکی اعلامک اساس دعوایه کیریشلیه رک یالکز نواقصی اکال اولنحق مقتضی اولدینی حالده محکمه استینافیه جه ماده مذکوریه مغایر اوله رق اعطای حکم اولنسی یولسز و مخالف اصول وقانون اولدیغندن بحثله اعلام مذکورک نقضی استدعاسندن ومدعی علیهمک نتیجه جوابلری دخی اعتراض مذکورک واهی و بی اساس اولدینی بیانیله ردی وموافق قانون اولان اعلامک تصدیقی طلبندن عبارتدر

ایجابی مذاکره اولندقه اعلام مذکور مندرجاتندن منقهم اولدینی اوزره مقدما محکمه مذکورهدن صادر اولان اعلام اسباب موجب قانونیه مبنی نقض واعاده قلمش واسباب نقضیه دن بری ذی الیدلکک بالینه اثبات ایتدیرلامسی خصوصی بولمشیکن محکمه مذکورجه قرار واقع دأرهنده مبادی دعوا دن اولان ذی الیدلک خصوصی اثبات ایتدیرلامسکترین جهات سائرهنک بالتدقیق تحت

حکمه النسی یولسز و مغایر قانون اولدیغندن اصول محاکمه حقوقیه قانوننک ایکوز قرق برنجی ماده سی موجب اعلام مذکورک نقضه وقانون مزبورک ایکوز قرق دردنجی ماده سی حکمنه توفیقاً کیفیتک بالرؤیه اعلامه ربطی ضمننده محکمه مذکوریه اعاده سنه و زیرده مفرداتی مرقم درتیوز التمش درت بحق غروش و صارف سائرهنک ایلروده حقسنر چقه جق طرفه عاقد اولق اوزره اول امرده مستدعی تمیزدن النسنه ۲۱ تموز سنه ۳۱۵ تاریخنده متفقاً قرار ویرلیدی .

دیوریک قصبه سی ساکنلرندن اعیانزاده قوچ محمد امین اغا ایلله قصبه مذکورهنک دیلی اوغلی محله سنده مقیم قبا اوغلی خلیل اغا و برادری متوفی یوسف اغا اوغللری علی عثمان و بکر بیننده متحدت دعوایه دأر سیواس استیناف محکمه سندن ۲۷ اغستوس سنه ۳۱۳ تاریخی و سکسان بر عددی ایلله ویریلان اعلام مرقومون خلیل اغا و رفقای طرفلرندن تمیز ایدملکله اعلام مذکور

طرفینك اعتراض وجواب لایحه لریله بالمطالعہ
تدقیقات تمیزیه اجرا سنه ابتدار اولندی

اعلام مذکورك خلاصه مالی مرقوم
محمد امین اغانك بر قطعه سند موجب مرقومون
علی عثمان و بكر ك بدرومورثلری متوفی یوسف اغا
و شریکی خلیل ذمتلرنده مطلوبی اولان اون
اوجیك اوجیوز اللهی غروشدن طولانی متوفای
مرقوم یوسف اغانایله شریکی خلیل علیهنده دیوریک
بدایت محکمه سنده اقامه ایله بیکی دعوی اوزرینه
سبق ایدن محاکمه و تدقیقات نتیجه سنده مدعی
مرقومك غیر از استیفا مطلوبی اولایقی تحقیق
ایدن اون ایکیك اوجیوز اوتوز غروشدك
مرقوم یوسف اغانایله شریکی خلیل تحصیلیه
مرقومانك موجود اولان خطبیلرینه موضوع
اولان حجزك تصدیقه دائر محکمه مذکورده دن
صادر اولان اعلامك عند الاستیناف اسباب
قانونیه دن ناشی فسخیدن و کیفیتك اساساً و استینافاً
رؤیتی و اوانساده مستأنفلردن یوسف اغانك
وقوع و فتنه بناءً اوغللری مرقومان علی عثمان
و بكر ك مستأنف صفتیه محاکمه به دخاللری قرار گیر
اوله رق اولوجهله بر درجه به قدر محاکمه اجرا سنندن
صکره مندرجات سنندی تأییداً مدعی مرقوم

طرفندن اقامه اولنان شهوددن برینه مستأنفلر
و گیلی طعن ایدرك موقع محاکمه دن چكلمسی
اوزرینه محکمه به وکیل مسخر حضوریه غیاباً
سبق ایدن محاکمه و تدقیقاته تحقیق ایدن مبلغ
مدعا بهك بیک یکر می اوج غروش فائضیه برابر
متوفای مرقوم یوسف اغانك ترکه سنندن اولوق
اوزره مرقومان علی عثمان و بكرایله حسب الشرکه
خلیلدن تحصیلنه دائر صادر اولان اعلام غیابی
علیهنده مرقومون علی عثمان و بكرایله خلیل
طرفندن اعطا اولنان اعتراض علی الحکم
عرضه مالی اوزرینه و جاهاً اجرا قلنان محاکمه
و تدقیقات نتیجه سننده معترض طرفندن درمیان
اولنان اعتراضاتك ردیه اعلام غیابی مذکورك
تصدیقه حکمدن و مستدعی تمیزلرك اشبو حکم
علیهنده لایحه لرنده مندرج اعتراضلرینك
باشلوجه سی عند المحاکمه مدار حکم اتخاذ قلنان
سند زیرنده کوستریلان کسانك استماع شهادتلری
لازم کلور ایکن بونك خارجنده بولنان کسانك
استماعنه قرار ویرلسی و برده سنندك مصنوعیتی ادعا
اوله رق اساس دینك بالکلیه مورثلری یوسف
اغانا طرفندن انکار قلمسنه و محکمه به دخی
مبحوت غنه سنندك مصنوعیتی دخی بر درجه به قدر
مظنون بولنسنه نظراً بوابده اغای مرقومك

اجرای تحلیفی مقتضی اولدینی حالد به العکس
مذکور سند مندرجاته و قوفلری اولیان برطاقم
کسانك شهادتلریله بر منوال محرر اعطای حکم
اولنسی یولسز و مغایر اصول و قانون اولدیغندن
بمثله اعلامك نقضی استدعا سنندن و لایحه جوابیه
مؤداسی دخی درمیان اولنان اعتراضاتك واهی
وبی اساس اولدینی بیانیه ردی و موافق اصول
و قانون اولان اعلامك تصدیق طلبندن عبارت
بولنشد

ایجابی لدی المذاکره اعلام مذکور
مطالعہ سنندن مستیان اولدینی اوزره بدلی ادعا
ایدیلان سنندك تزویر و تصنیعدن سالم اولدینی
محکمه به مظنون اولسنه نظراً بجهلنك بیک
التیوز اونجی ماده سی موجب محکمه به
مدعی علیه بولنان خلیل و سائر نك مذکور
سند کندولرینك اولدیقه دائر تحلیقلری لازم
کلور ایکن بوجهتک نظر دفته النامسی مخالف
قانون بولنسنه و مستدعیلرك باشلوجه اعتراضی دخی
بوجهته متدائر اوله رق شایان قبول کورلسنه بناءً
اصول محاکمه حقوقیه قانوننك ایکوز اوتوز
ایکینجی ماده سی حکمنه توفیقاً اعلام مذکورك
نقضیه قانون مزبورك ایکوز قرق دردیجی
ماده سی حکمنه توفیقاً کیفیتك بالرؤیه اعلامه

اسپارطه قصبه سنك بوزاین قریه سننده مقیم
امام اوغلی منلا صالح ایله قصبه مزبورده ساکن
جکوز قریه سی امامی بکلی اوغلی محمد افندی
پیشنده متکون دعویاه دائر حمید اباد بدایت
محکمه سنندن ۱۶ اغستوس سنه ۳۱۲ تاریخی
وسکز عددی ایله صادر اولان اعلام مزبور
منلا صالح طرفندن تمیز ایدلمسکله اعلام مذکور
طرفینك اعتراض وجواب لایحه لریله بالمطالعہ
تدقیقات تمیزیه اجرا سنه ابتدار اولندی

اعلام مذکورك خلاصه مالی مومی الیه
محمدی افندی مزبور منلا صالحك متصرف

اولدینی اراضیدن ایکی دونم محله افیون و قرق
سکز دونمده بغدادی زر ع ایتمک و حصوله
کله جک حاصلات مناصفه تقسیم ایدمک اوزره
ینلرنده اولان عقد مقاوله موجبجه تخم نامیله ایکی
شیک خاشخاش و یوز اون ایکی بچق کیل استانی
حنطه و قوت اچیه سی نامیله بشیک غروش تسلیم
ایتمش اولدینی حالد زرعیات واقعه دن حصوله
کلان بیک کیل استانی حنطه ایله سکز چکی
افیون والی کیله خاشخاشدن بر موجب مقاوله
حصه سینه اصابت ایدن نصفنک ادا و تسلیمندن
مرقوم منلا صالحک امتناع ایتمسه منی مرقومک
بالجلب حاصلات واقعه یه نظراً حصه مصیبه سیله
آروجه امره محرز بر قطعه سندله مطلوبی اولان
بیک سکز یوز قرق بر غروشک تحت حکمه
النمسی حمید اباد بدایت محکمه سینه بالمراجعه طلب
و دعوی و بر قطعه مقاوله نامه و بر قطعه ده عادی
دین سندی ابراز و اعطا ایتمسه قارشو مدعی علیه
مرقوم بیک سکز یوز قرق بر غروش حاوی
دین سندینی بعد الاقرار مقاوله نامه نک محتوی
اولدینی ذخائر و قوت اچیه سنی المدینگی و مدعی
مومی ایله کندهوسی طرفندن بشر بیک
غروش سرمایه وضعیله اندن حاصل اوله جق
تمتع ینلرنده بوجه مناصفه تقسیم ایدمک اوزره بر

بشیک غروش اخذواستیفایتمش اولدینی شهود
مستمعه شهاداتی و مبرز سند مندرجاتیله ثابت
اولمش و مدعاه بیک کیل حنطه والی کیل
خاشخاش ایله سکز چکی افیونک مدعی علیه
جانبندن قالدیردینی حقننده کی ادعای مدعی
مومی الیهک اثباتدن اظهار عجز ایله طالب تحلیف
اولمش اولدینندن عند الاعتراض ایجابنه باقلمق
وزراعت ایدیلان اراضی اجرتیله عمل واقع
مقابلنده اجر مثل طلب اولدینی حالد تقدیر
ایدمک اوزره بیک کیل استانی حنطه والی کیل
خاشخاش و سکز چکی افیون ایله بشیک غروش
قوت اچیه سنک مع فائض تحصیلنه حکمدن
و مستدعی تمیز منلا صالحک اشبو حکم علیهنده
لایحه سنده مندرج اعتراضاتک باشلوجه سی
درجه اولی محکمه سینه دعوی واقعه دن فضله
ذخیره اعطاسیله محکومیتنه قرار ویرلمسی مغایر
اصول و قانون اولدینندن بحثله اعلام مذکورک
نقضی و لایحه جوابیه مفادی دخی موافق قانون
اولان اعلامک تصدیقی استدعاسندن عبارت
بولنمشدر

ایجابی لدی المذاکره اعلام مذکور
مطالعہ سندن منقهم اولدینی اوزره ترلا و عمل
واوکوز منلا صالحک و تخم محمد افدینک اولمق

اوزره میانه لرنده عقد شرکت مزارعه ایدلیدی
و مبرز سندده محرز قوت اچیه سنی الدینگی منلا
صالح و مرقومک سالف الذکر اقرارینی دخی
وکیل مسخر انکار ایتمش ایسه ده منلا صالحک
محمد افدیندن تخم المق اوزره ایکیکیک یوز الی
غروش ایله بشیک غروش قوت اچیه سی المش
اولدینی اقامه ینه ایله ثابت اولدینندن و شرکت
مزارعه مذکوره ایسه غیر معتبر بولندینندن و منلا
صالحک بیک کیل حنطه والی کیل خاشخاش ایله
سکز چکی افیون قالدیردینی حقننده وکیل
مومی الیه محمد افندی اقامه ینه دن اظهار عجز ایله
منلا صالحک تحلیفه تعلیقاً ایلروده اعتراض
وقوعنده ایجابنه باقلمق اوزره زراعت ایدیلان
ترلا اجرتیله کندی عملنک اجر مثلی دخی
بشقه جه طلب ایدر ایسه تقدیر و حکم ایدمک
اوزره بیک کیل حنطه والی کیل خاشخاش
و سکز چکی افیونله بشیک غروش قوت
اچیه سنک مدعی علیه منلا صالحدن اخذواستیفاسنه
محکمه جه قرار ویرلمش ایسه ده اعدادن زیاده یه
حکم اعطامی اصول محاکمه یه مخالف اولدینی
کی بومقوله یکدیگرینه ارتباطی اولان دعوالرک
برلکده رؤیتی احکام قانونیه اقتضاسندن اولوب
مذکور ترلانک کراسیله مرقوم صالحک عملی

اجر مثلک دعوی حاضره ایله برلکده رؤیت
وفصلیه حاصل اوله جق نتیجه کوره مدعی علیه
دخی مدعی ذمتده هر قاچ غروش اله جنی ظهور
ایدر ایسه انکده محکوم بهدن تقاص و محسوبنک
اجراسیه برلکده تحت قراره التیمی لازم کلورکن
محکمه جه بونک دعوی حاضرده دن تفریق ایدلمی
یولسز و مغایر اصول و قانون بولندیغه بناء
اصول محاکمه حقوقیه قانوننک ایکوز اوتوز
ایکنجی ماده سی موجبجه اعلام مذکورک نقضیه
قانون مذکورک ایکوز قرق دردنجی ماده سی
حکمنه توفیقاً کیفیتک قانون دائره سنده بالرؤیه
اعلامه ربطی ضمننده محکمه مذکوره به اعاده سنه
وزیرده مفرداتی مرقم ایکوز یتش درت بحق
غروش مصارف تمیزیه نک ایلروده حقسنر
چیقه جق طرفه عائد اولمق اوزره اول امرده
مستدعی مرقومدن التمسنه ۱۱ مایس سنه ۳۱۴
تاریخنده اکثریت آرا ایله قرار ویرلدی .

اعلام مذکورک خلاصه مآلی حوران
سنجاغه تابع کخیل قریه سی داخلنده کأن فرطه
مزرعه سی اراضیسندن طولایی مومی الیها
توفیق و سید ادیب افندیلر ایله قریه مذکوره
اهالیسندن معلوم الاسامی کسان بیلرنده تحت
ایدن دعوا دن طولایی حوران مجلس تمیزندن
صادر اولان اعلامک سوریه دیوان تمیزنجه
استینافاً تدقیقی استدعا اولمش ایسه ده مستأنف لک
مؤخرأ حوران مجلس تمیزنده اشبو دعوا دن
نکول ایله مومی الیها توفیق و ادیب افندیلرک
حق تصرفلرینی اقرار و اعتراف ایللرینه بناء
محاکمه به محل قائم دیغه حکمدن و مستدعیلرک

اشبو حکم علینده لایحه لرنده محرر اعتراضاتک
باشلوجه سی تمیز اولنان اعلامک قانون دائره سنده
جریان ایتش بر محاکمه مستند اولمدیغندن بختله
نقضی استدعاسندن و لایحه جوابیه مؤداسی دخی
حکم واقع موافق قانون اولدینی بیانیه اعتراض
مذکورک ردی و مذکور اعلامک تصدیقی
طلبندن عبارت بولمشدر

ایجابی مذاکره اولندقه اعلام مذکور
مآلندن مستبان اولدینی اوزره تمیزی طلب
اولنان مذکور اعلام طقسان اوچ تاریخنده
سوریه دیوان تمیزندن صادر اولمش ایسه ده
مندرجاتنه نظراً اصول محاکمه دائره سنده محاکمه
اجراسیه ویرلمش بر حکمی حاوی بولنامش
اولدیغندن نقضیه حکم ابتدائی قانون دائره سنده
ظرفیندن بریسی طرفندن استیناف اولدینی
و شرائط استینافیه ایفا قلندیقی صورتده طرفین
تشکیل ایدیلرک و اراضی مأموری حاضر
بولندیلرک محاکمه مقتضیه لرینک اجراسی
ضمننده کیفیتک سوریه استیناف محکمه سینه
اعاده سنه وزیرده مفرداتی مرقم درتیوز طقسان
بر بحق غروش مصارف تمیزیه نک ایلروده حقسنر
چیقه جق طرفه رجوع ایتک اوزره اول امرده

اعلام مذکورک خلاصه مآلی مزبوره
عایشه خاتون زوجی مزبور حسن اغادن بدل
معلوم مقابلنده اشترأ ایلدیکی معلوم الحدود
بانچه سی مرقوم پنهانی مزبور حسن اغانک
کندوسنه دینی اولان یکریمی ایکیک غروشک
تأمین استیفاسی ضمننده تحت حجزه الیرمش

اولديغىدىن بىخىلە حجىز مذكورك فك ورفعى
 بىدايە طلب وادعا ويوم معينده مرقوم پناينك
 اولنان دعوتە اجابت ايتامسەنە مېنى عن الغياب
 وكيل مسخر حضوريله جريان ايدن محاكمەدە
 مدعابه باغچە مزبوره عايشە خاتونك مال مشتراسى
 اولديغى شهادتله ثابت اولديغە ومذكور باغچەك
 زوجنك دىندىن طولاي فروختى جائز اولەمىه جفە
 بناء اولبابەدەكى حجىزك فكيله مرقوم پناينك
 منع مداخلەسەنە دار اعطا اولنان اعلام غيايى
 عليهنده مرقوم پنايى طرفدىن اعطا اولنان
 اعتراض على الحكم عرضالندە مدعابه باغچە
 تحت حجىزە النقدىن وعليهنده از مير تجارت
 محكمەسەنە اقامە دعوى ايدلەكەن صكرە محكمە
 مذكورەدن صادر اولان اعلامە محجوز باغچەك
 فروختىلە اتماندىن مديون حسن اغانك دىنى
 تسوية اولنەجى صرەدە مزبوره عايشە خاتون
 ايله زوجى مزبور حسن اغانك وقوعبولان
 مراجعتلى اوزرىنە الەجى اولان مبالغ تقاسيط
 معلومە ايله اوچ سەنەدە تسوية ايدىلك اوزرە امهال
 ايدلىكى وكرك اعلام مذكور حكمنك اجراسە
 وكركسە زوجى مزبورك دىنك ادا وايقاسنە
 مزبوره عايشە خاتون طرفدىن كفالت ايدىلوب
 بوجھلە اعلام مذكور ظھرىنە شرح ويرلىكى

ومدعابه باغچەك حسن اغانك اولديغى وصايتلەرق
 اتماندىن تسوية دين ايدىلەجى مزبورهك تحت
 تصديقندە اولديغى كى دين مذكورك اداسنە
 تكفل ايتىمى دخى مدعابه باغچەك زوجنك مالى
 اولديغى اقرار دىك اولديغى جھتله اندن اول
 صاتون الدينى حقندە بودفعە اقامە ايدلىكى
 دعواسى موجب تناقص اولەرق مسموع
 اولەمىه جفەدىن اعلام غيايى مذكورك فسغى
 طلب ايتىمى اوزرىنە وجاهاً اجرا قلنان محاكمە
 وتديققات نتيجەسەنە سالف الذكر تجارت اعلامى
 ظھرىنە كى شرحەدە موضوع مهر مزبوره
 عايشە خاتونك كندى مھرى اولديغى تحت
 اعترافندە بولنان اجرا دارەسى اخبارنامەسەنە
 موضوع عايشە مھرىلە تطابق ايتىكى اولبابە
 تعيين قلنان اهل خبرە معرفتله اجرا اولنان
 تطبيقى مېن اعطا اولنان بياننامە مندرجاتى
 ومعترض عليها وكيلك حضور محكمەدە كى
 اقراريله مستبان اولديغە و اعلام مذكور
 موجبە مدعابه باغچەك مديون مزبور حسن
 اغانك مالى اولەرق تحت حجىزە النقدىن صكرە
 صايتلوب دىنك تسويةسەنە ابتدار اولديغى
 صرەدە مزبورهك اعلام مذكورك اجراسەنە
 كفالت ايتىمى حكم اعلامى تصديق وقبول

اولوب مؤخرأ باغچەك كندوسنك اولديغى
 ادعا ايتىمى تناقصى مستلزم ايدوكنە مېنى مجلهك
 بىك التيوز قرق يدىجى و اصول محاكمە حقوقه
 قانونك يوز اللى سىكزىجى مادەلرى احكامنە
 توفيقاً اعلام غيايى مذكورك فسغىلە اساساً
 مدعيه اولان معترض عليهانك رد ادعاسەنە دار
 بىدايە صادر اولان اعلامك عند الاستيناف
 تصديقندە حكمدن ومستدعيه تميزك اشبو اعلام
 عليهنده لايحەسەنە محرر اعتراضاتك باشلوجەسى
 اعلام مذكور ظھرىنە مدعابه باغچەدە كندوسنك
 علاقه ومدخلى اولديغە دار ويريلان شرحە
 امضا وتمهير ايدلىكى كوسترىلەرك دعوانك ردينە
 قرار ويرلىش ايسەدە مذكور شرح زيرى تمهير
 ايدلىكى عند المحاكمە وكلى طرفدىن وقوعبولان
 اقرارينە مېنى وبوكى اقرار صحيح ومعتبر وحكمە
 مدار اولەمىه جى حكم قانون اقتضاسەنە ايكن
 محكمەجە بورالرى نظردقتە النيمەرق بروجە محرر
 حكم اولنمى يولسزومغاير قانون اولديغىدىن بىخىلە
 اعلام مذكورك تقضى استدعاسەنە عبارت بولنمشدر
 ايجابى مذاكرە اولندقدە اعلام مذكور

اولنمش ايسەدە اول صورت مدعابه باغچەك
 كندوسنك اولديغى اقرارى تضمن ايتىمەجكەن
 استحقاق دعواسنك رؤيت وتديقى لازم كلورايكن
 مجرد ظھر اعلامى تمهير ايتىمە بناء مزبورهك
 استحقاق دعواسنك ردينە قرار ويرلىش
 ومخالف قانون اولديغە ومستدعيهك اعتراضى
 بوجھتە متدار اولەرق موافق نفس الامر كورلديكنە
 بناء اصول محاكمە حقوقه قانونك ايكوز
 اوتوز ايكىجى مادەسى موجبە اعلام مذكورك
 تقضىلە قانون مزبورك ايكوز قرق دردىجى
 مادەسى حكمە توفيقاً كيفيتك بالرؤيه اعلامە
 ربطى ضمئندە محكمە مذكورەبە اعادەسەنە وزيردە
 مفرداتى مرقم درتيوز طقوز بچىق غروش
 مصارف تميزيەك ايلروودە حقسز چيقەجى طرفە
 رجوع ايتك اوزرە اول امردە مستدعيه تميزدن
 الخمسە ۱۲ حزيران سنە ۳۱۵ تاريخندە متفقاً
 قرار ويرلدى .

مألدىن مستبان اولديغى اوزرە مزبوره عايشە
 خاتونك ظھر اعلامى تمهير ايتىمى مدعابه باغچە
 حقندە كى استحقاق دعواسنك ردينە اساس اتخاذ

برقطعه عرضحال صورتیله تکرار تنظیم قلمسان
دعوتنامه اصول محاکمه حقوقیه قانوننک یکرمی
التجی مادهسی موجبیه محکمه دیوانخانه سنه
تعلیق قلمش اولدیغندن مرقوم کیرقور
قره کوزیانک یوم مزبورده ساعت بش راده لرنده
محکمه مذکوریه کلدیکی و طرفندن بر وکیل
کوندردیکی حالده معامله قانونیه نک اجرا
قلنه جنی معلوم اولق اوزره اعلان کیفیته ابدار
اولنور .

۸ ربیع الاول سنه ۳۱۸

۲۲ حیران سنه ۳۱۶

اعلان

بتوصیان قره بتک شایجی خانی اوطنباشیسی
دیوریک قضاسنه تابع کوره سین قریه لی کیرقور
قره کوزیان ذمتنده مطلوبی اولان مبالغ معلومه نک
تحصیلی حقنده نک اوغلی بدایت محکمه سی ایکنجی
حقوق دائره سنده اقامه ایلدیکی دعوی اوزرینه
اولبالده تنظیم قلمسان دعوتنامه مرقوم کیرقوره
تبلیغ ایدمک اوزره با تحریرات قضای مذکور
بدایت محکمه سنه کوندردیکی حالده مرقومک
قریه سنده اولدینی ونه طرفده بولندینی مجهول
ایدوکی قریه سی امام و مختاری طرفلرندن ظهر
ورقیه شرحه تخیتم قلنه رق اعاده ایدلمش ومدعی
وکیل مدعی علیه مرقومک معین بر اقامتگاه
اولدیغندن اعلان صورتیله معامله تبلیغیه نک
اجراسنی طلب ایش و دعوای مذکورنک
قصل ورؤیتی اشبو اوچیوز اون الی سنه سی
تموزینک یکر منجی پنجمشبه کوننه قرارلشدیریلهرق